

## Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar “L-objettivi għal wara l-2015 fir-reġjun Ewro-Mediterranju”

(opinjoni fuq inizzjattiva proprja)

(2015/C 383/07)

**Relatur: is-Sinjura An LE NOUAIL MARLIÈRE**

Nhar it-22 ta' Jannar 2015, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew iddeċieda, b'konformità mal-Artikolu 29(2) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu, li jhejji opinjoni fuq inizzjattiva proprja dwar

*L-objettivi għal wara l-2015 fir-reġjun Ewro-Mediterranju*

Is-Sezzjoni Speċjalizzata għar-Relazzjonijiet Esterni, inkarigata sabiex tipprepara l-hidma tal-Kumitat dwar is-sugġett, adottat l-Opinjoni tagħha nhar il-11 ta' Ġunju 2015.

Matul il-509 sessjoni plenarja tiegħu li saret fl-1 u t-2 ta' Lulju 2015 (seduta tal-1 ta' Lulju 2015), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta din l-Opinjoni b'57 vot favur, 22 voti kontra u 7 astensjonijiet.

### 1. Konkluzjonijiet u rakkomandazzjonijiet

1.1. Il-KESE jirakkomanda lill-Istati Membri tal-Unjoni għall-Mediterran u lill-UE biex jivvalidaw l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli (SDG – Sustainable Development Goals) konkluzi billi jirratifikaw il-konvenzjonijiet internazzjonali rilevanti.

1.2. Il-KESE jirakkomanda lill-Istati Membri tal-Unjoni għall-Mediterran u lill-UE biex jiproteġu bil-qawwa l-investimenti pubbliċi meħtieġa biex jintlahqu l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli.

1.3. Il-KESE jirakkomanda lill-Istati Membri tal-Unjoni għall-Mediterran u lill-UE biex iwettqu l-implimentazzjoni bil-parteciġazzjoni tas-soċjetà ċivili u t-territorji fil-livell lokali, kemm jista' jkun qrib iċ-ċittadini.

1.4. Il-Kumitat jiehu nota tal-konkluzjonijiet tal-Kunsill Affarijiet Barranin u Relazzjonijiet Internazzjonali tas-26 ta' Mejju 2015 u tar-rapport annwali tal-2015 tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-impenji u r-riżultati tal-UE u tal-Istati Membri għall-ghajnuna uffiċjali għall-iżvilupp.

1.5. Jiddispijaci, madankollu, li l-UE tistipola l-2030 biex tintlaħaq il-mira ta' 0,7 % tal-PDG <sup>(1)</sup>.

1.6. Il-Kumitat jappoġġja l-intenzjoni tal-UE biex issahhah l-aspetti mhux finanzjarji (ratifika ta' strumenti legali internazzjonali, il-ġlieda kontra l-kriminalità finanzjarja).

1.7. Huwa jhegġiġha biex tippreżenta pożizzjoni koerenti bejn l-interessi tal-kummerċ bilaterali, plurilaterali u multilaterali u l-objettivi ta' żvilupp sostenibbli sabiex tiġi ppreservata l-kredibilità tal-objettivi fir-rigward tal-ghajnuna Ewropea.

1.8. Il-Kumitat jirakkomanda l-estensjoni tad-djalogu bejn l-imsieħba soċjali u l-istituzzjonijiet Ewropej għal tahrig vokazzjonali u tagħlim tul il-hajja, li għalih huwa ġie mistieden jipparteciġa u li huwa kkontribwixxa biex jitwaqqaf <sup>(2)</sup>, kif ukoll il-programmi ta' azzjoni fil-qasam.

1.9. Il-Kumitat jitlob li r-rakkomandazzjonijiet jiġu inklużi fil-programm tal-UE u fil-politika tal-vicinat tagħha: koerenza bejn il-politika kummerċjali, esterna, tal-iżvilupp, ta' finanzjament u tal-harsien tad-demokrazija u tad-drittijiet tal-bniedem, f'konformità mal-impenji tal-Viċi President, Federica Mogherini, quddiem is-soċjetà ċivili fit-28 ta' Mejju 2015 <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> Kummissarju Neven Mimica, il-508 sessjoni plenarja tal-KESE, 28 ta' Mejju 2015.

<sup>(2)</sup> <http://www.etf.europa.eu/web.nsf/pages/home>

<sup>(3)</sup> [http://eeas.europa.eu/statements-eeas/2015/150528\\_01\\_en.htm](http://eeas.europa.eu/statements-eeas/2015/150528_01_en.htm)

## 2. Introduzzjoni

2.1. Punt importanti hafna fuq l-aġenda Ewropea u dinjija għas-snin li ġejjin se jkun id-dibattitu dwar l-għanijiet tal-iżvilupp sostenibbli għal wara l-2015 (SDG). Ir-reġjun Ewro-Mediterranju juri xi karatteristiċi komuni speċifiċi li jeħtieġ li jiġu kkunsidrati dwar kif għandhom jiġu mħaddna l-għanijiet tal-iżvilupp sostenibbli fil-politika tal-vcinat Ewropea u fil-politiki li jkopru l-pajjiżi Mediterranji tan-nofsinar. Il-problemi tas-sigurtà tal-ikel, il-faqar u l-eskluzjoni soċjali, aċċess limitat għall-ilma, is-sitwazzjoni partikolari tal-pajjiżi tar-reġjun fi tranżizzjoni demokratika u ekonomika u l-htieġa li jiġu stabbiliti mill-ġdid il-paċi u s-sigurtà, jitolbu għal opinjoni tal-KESE li tista' toffri linji gwida għall-applikazzjoni effettiva u l-monitoraġġ tal-aġenda għal wara l-2015 fil-Mediterran.

2.2. Billi jgħin fl-identifikar tal-isfidi reali u jressaq proposti għar-reġjun Ewro-Mediterranju, flimkien mas-soċjetà ċivili, il-KESE jista' joffri pariri utli lill-gvernijiet ta' dan ir-reġjun li tant qala' fuq wiċċu, u lill-istituzzjonijiet Ewropej.

2.3. Fdin l-Opinjoni, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew jixtieq ukoll li jibni fuq il-hidma li saret fuq l-għanijiet tal-iżvilupp sostenibbli ingenerali u fuq dawk li jikkonċernaw dan ir-reġjun ġeografiku, l-ixtut tal-Baħar Mediterran, b'mod partikolari.

2.4. Is-Segretarju Ġenerali tan-NU ressaq rapport li jispjega fil-qosor il-kontribuzzjonijiet li saru mill-grupp ta' hidma miftuh li kellu l-kompitu li jhares lejn l-għanijiet tal-iżvilupp sostenibbli universali għal wara l-2015, ibbażati fuq l-adozzjoni tad-dikjarazzjoni tal-gvernijiet bit-titlu "Il-Futur li rridu" wara l-Konferenza ta' Rio + 20, u li stabbilixxi d-deċizzjoni biex jitwaqqfu l-Għanijiet tal-Millennju, li huma speċifiċi għall-pajjiżi li qed jiżviluppaw, għanijiet komuni iżda differenzjati applikabbli għal kulhadd fid-dinja, fil-pajjiżi li huma industrijalizzati jew emergenti, li qed jiżviluppaw jew li huma l-inqas żviluppati. Saru konsultazzjonijiet estensivi fil-livelli reġjonali u sottoreġjonali differenti, u l-gruppi ewlenin tas-soċjetà ċivili organizzata rappreżentanti fin-Nazzjonijiet Uniti kellhom l-opportunità li jiehdu sehem fihom u jikkomunikaw l-interess tagħhom. Sbatax-il għan u 169 mira ġew adottati fir-rigward tal-"mezzi ta' implimentazzjoni u s-shubija globali għall-iżvilupp sostenibbli".

2.5. Żewġ avvenimenti ewlenin li huma marbuta għal kollox mal-għanijiet tal-iżvilupp sostenibbli għal wara l-2015 se jsehhu fl-2015: konferenza internazzjonali f'Addis Ababa dwar il-finanzjament għall-iżvilupp, f'Lulju 2015, u l-21 Konferenza tal-Partijiet tal-Konvenzjoni Qafas dwar it-Tibdil fil-Klima f'Parigi, lejn tmiem l-2015.

2.6. L-aġenda tal-iżvilupp sostenibbli għal wara l-2015 għandha l-għan li tistabbilixxi qafas għall-hidma futura tan-Nazzjonijiet Uniti fil-prattika, b'enfasi ġdida fuq l-ugwaljanza, l-inkluzjoni soċjali u l-hidma diċenti, filwaqt li jiġu salvagwardjati sorsi ta' dhul sostenibbli għal nies li jahdmu, l-ambjent, u l-pass ta' tiġdid tar-riżorsi bijoloġiċi u naturali. Madankollu, din l-aġenda tiegħu bħala l-punt tat-tluq tagħha li l-mudell ekonomiku li jiggverna s-soċjetajiet tagħhom mhuwiex sostenibbli. Dan ifisser li l-mexxejja dinjija se jkollhom ikunu kuraġġużi hafna. Is-sitwazzjoni attwali ekonomika, soċjali u ambjentali, u fuq kollox politika, ma tistax tibqa' kif inhi f'hafna partijiet tad-dinja, u dan huwa partikolarment minnu għar-reġjun Ewro-Mediterranju. Sabiex jintlaħqu l-SDG, hafna nies isostnu li, mill-inqas, il-prinċipji ekonomiċi u finanzjarji li bhalissa qed jixprunaw l-ekonomiji jridu jiġu aġġustati, sabiex jinbidel l-istatus quo.

2.7. Fin-nofsinar tal-Ewropa, pajjiżi qed jesperjenzaw sitwazzjonijiet soċjali u ekonomiċi li m'għadhomx aċċettati mill-popolazzjoni u li jagħmluha impossibbli li jiġu indirizzati l-imperattivi ambjentali u klimatiċi li jistgħu jagħtu lill-Ewropej il-possibilità li jibnu żona ambjentali, ekonomika u soċjali differenti. Iż-żgħażaġh, minkejja l-investment fl-edukazzjoni tagħhom mis-sistema nazzjonali jew Ewropea, m'għadhomx qafas ta' opportunitajiet li jippermettilhom jilhqnu l-potenzjal tagħhom u jikkontribwixxu għall-kompetittività ekonomika, soċjali u ambjentali tal-UE.

2.8. Inholqu ftit impjegji mill-2008 'l hawn: fil-fatt, hafna impjegji ntilfu u r-rata ta' holqien tal-impjegji ma żammitx il-pass max-xerriet demografiki jew mal-wasal fis-suq ta' gradwati, u dan irriżulta fiċ-ċaħda tal-politiki tal-awsterità u mingħajr ma wiehed jista' jara xi dawli ftarf il-mina. Politiki u servizzi pubbliċi fl-oqsma tal-edukazzjoni, is-saħha, it-trasport u d-djar baw minhabba l-linji gwida dwar l-awsterità, filwaqt li biex jintlaħqu l-għanijiet tal-iżvilupp sostenibbli dawn is-servizzi jeħtieġ li jiġu msaħħa. L-għadd ta' nies li huma bla dar jew li jgħixu fi djar ta' livell baxx hafna qed ikompli jiżdid fl-UE28 u hafna mill-impjegji li qed jinholqu huma wisq flessibbli, bla sigurtà u ma joffru l-ebda ġejjieni reali. L-għadd ta' apprendisti li ma jithallsux jew li jithallsu paga baxxa hafna qed jikber hafna, qed naraw is-soċjetà Ewropea ssir radikalizzata, qed tikber l-intolleranza, l-ostilità lejn l-ohrajn u hemm nuqqas ta' fehim, il-qasma bejn il-ġenerazzjonijiet qed tikber, u l-individwalizmu u s-sopravivenza qed joholqu qasam kbira bejn il-klassijiet politiċi professjonali u ċ-ċittadini frustrati.

2.9. Max-xatt tan-nofsinhar tal-Mediterran rajna li kien hemm rewwixti kontra dittatorjati li kienu hatfu l-profitti ekonomiċi, u ma ppermettewx il-libertà tal-espressjoni u l-ugwaljanza. Hafna pajjiżi bidlu l-metodu ta' tranżizzjoni tagħhom, minn xempju li kien tant mixtieq ta' kunsens nazżjonali għal demokrazija għall-htif awtoritarju minn klassi militari b'hafna setgħa. Fl-istess hin, gruppi radikalizzati hadu l-opportunità biex jibdeu okkupazzjoni armata jew li jergħu jimmudellaw ruħhom bhala reġim kriminali. Parti mill-Afrika issa tgħix taht din it-theddida permanenti, u l-Lvant Nofsani qed jesperjenza kemm spjazzamenti kbar tal-popolazzjoni kif ukoll modijiet ta' tmexxija politiċi u militari godda. Fil-qosor, popolazzjonijiet ċivili mhux qed ikollhom ċans jiehdu nifs.

2.10. F'dawn iċ-ċirkostanzi, x'aktarx kwalunkwe għan tal-iżvilupp sostennibbli mhux ha jkun kredibbli bhala mod kif terġa' tinstab il-paċi, titjeb il-benessri materjali u tinbena mill-ġdid l-ekonomija tar-reġjun. Mhuwiex possibbli li jiġi attratt l-investment b'mod sostenibbli, jew li dan l-investment jibqa' u jikkbar, f'reġjuni li huma instabli mil-lat demokratiku, soċjali u ambjentali. Barra minn hekk, il-fatt li l-iżvilupp ekonomiku għal hafna deċennji bbenefika biss minorità ta' familji u individwi jew dittaturi dgħajjef daww l-istituzzjonijiet li huma kapaci joperaw b'mod ġust, trasparenti u demokratiku.

### 3. L-ambjent

3.1. Il-fatti juru li r-Reġjun Ewro-Mediterranju huwa vulnerabili għal diżastri ambjentali, kemm fl-art kif ukoll fil-baħar. Skont rapport (2013), l-ambjent kostali tal-Mediterran jipprovdni għajxien għal mill-inqas 150 miljun ruħ. L-istess rapport jikkwota l-UNEP li jidentifika 13-il impjant tal-gass, 55 raffinerija, 180 impjant tal-enerġija, 750 port għal jottijiet, 286 port kummerċjali, 112-il ajruport, u 238 impjant tad-desalinazzjoni, mal-kosta tal-Mediterran, b'hafna minnhom sorsi potenzjali ta' emerġenji ambjentali. Ir-rapport jiddikjara wkoll li l-istabbiliment ta' miżuri adegwati biex jittaffa l-impatt f'każ ta' diżastri naturali jew diżastri kkawżati mill-bniedem, huwa prijorità ewlenija għar-reġjun kollu (4).

### 4. Impjiegi

4.1. Il-Kummissarju Hahn, fid-diskors tiegħu tat-28 ta' Mejju, enfasizza l-htieġa li jinholqu 5 miljun impjieg ġdid kull sena biex jingħata xogħol lil forza tax-xogħol li qed tikber u sabiex tiġi zgurata l-inkluzjoni soċjali. Huwa fakkar ukoll li, sabiex jintlahaq dan l-għan, ir-reġjun irid jiżgura tkabbir ekonomiku 'l fuq minn 6 %.

4.2. Il-promozzjoni ta' impjiegi decenti (Objettiv 8) għandu jkun ta' importanza ewlenija peress li l-impjiegi ta' kwalità fqira (prekarju, b'pagi baxxi, mingħajr protezzjoni soċjali sostenibbli u universali) huma wiehed mill-għeruq tal-faqar. Għaldaqstant, għandha ssir enfasi għal darb'ohra fuq il-kwalità tat-tkabbir, il-kundizzjonijiet tal-impjiegi u x-xogħol b'saħħtu u sigur, protezzjoni soċjali għall-haddiema u l-familji tagħhom, bhala strument essenzjali għall-ġlieda kontra l-faqar u l-eskluzjoni.

### 5. Is-sorsi privati ta' finanzjament

5.1. Sabiex ikun produttiv u effettiv il-kontribut tas-settur privat għal shubijiet kummerċjali għall-iżvilupp industrijali, irid jimxi id fid ma' agenda ta' xogħol diċenti li ma tikkompromettix daqshekk fl-iżgurar ta' kundizzjonijiet tax-xogħol diċenti, bhalma kien il-każ s'issa. L-impjiegi li jinholqu jridu, iktar minn qatt qabel, ikunu ta' kwalità għolja u jithallsu tajjeb, jirrispettaw is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent, u jkunu koperti minn protezzjoni soċjali effettiva (5). Dan huwa partikolarment importanti għar-reġjun MENA, fejn il-qgħad taż-żgħażaġh huwa fost l-ogħla fid-dinja u qed jizdied kontinwament, u għalhekk hemm proporzjon sinifikanti ta' żgħażaġh fetà attiva li mhumiex f'impjieg, edukazzjoni jew taħriġ. Il-garanzija ta' sigurtà ta' dhul minimu għall-persuni fis-settur informali hija essenzjali għal stabilità soċjali u politika u għall-prevenzjoni tal-kunflitti, peress li jnaqqas ir-radikalizmu u l-estremizmu, biex b'hekk isir kontribut għall-istabilità politika u s-sigurtà (6). L-edukazzjoni inizjali u t-taħriġ kontinwu, l-ugwaljanza, il-partecipazzjoni taż-żgħażaġh u n-nisa fis-suq tax-xogħol, li x-xewqat tan-nies jiġu rispettati, id-dritt tal-espressjoni, pagi diċenti, is-sikurezza, il-protezzjoni tal-ambjent u s-saħħa pubblika, edukazzjoni għat-tfal iż-żgħar u s-solidarjetà bejn il-ġenerazzjonijiet huma aspirazzjonijiet komuni għaž-żewġ nahat tal-Mediterran. Dawn l-aspirazzjonijiet iridu jiġu ggarantiti mill-gvernijiet mingħajr theddid ta' arbitraġġ soprannazzjonali li jipproteġi unilaterment l-interessi partikolari, u billi tingħata l-importanza kollha possibbli li tista' tingħata lill-kummerċ internazzjonali għall-finanzjament tal-għanijiet universali (7).

(4) <http://www.preventionweb.net> – Programm ta' Shubija Ewro-Mediterranja (PPRD għan-Nofsinhar) ta' Frar 2013

(5) Ara l-Opinjoni tal-KESE dwar "Il-protezzjoni soċjali fil-kooperazzjoni għall-iżvilupp tal-Unjoni Ewropea" (ĠU C 161, 6.6.2013, p. 82).

(6) L-objettivi għal wara l-2015 fir-reġjun Ewro-Mediterranju, seduta tal-KESE, 22 ta' Mejju 2015, Il-viżjoni Solidar għal wara l-2015.

(7) Opinjoni tal-KESE REX/441 (Ara l-paġna 49 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

## 6. Mezzi ta' implimentazzjoni u monitoraġġ tal-progress lejn l-ghanijiet

6.1. In-negozjati multilaterali fi hdan id-WTO jiffukaw fuq il-kummerċ bhala mezz ta' implimentazzjoni għall-iżvilupp sostenibbli virtwuż. Madankollu, diversi negozjati li għaddejnin bhalissa juru n-nuqqas ta' koerenza bejn certi objettivi tal-kummerċ hieles u t-twettiq tal-ghanijiet ta' żvilupp sostenibbli. Dawn jinkludu ftehimiet dwar servizzi li jippanaw li jilliberalizzaw jew jipprivatizzaw hafna servizzi pubbliċi li huma aċċessibbli għall-biċċa l-kbira tan-nies u huma neċessarji biex jintlahqu l-ghanijiet; ftehimiet dwar prodotti ambejntali, trasferimenti ta' teknoloġija, drittijiet ta' proprjetà industrijali; ftehimiet dwar teknoloġiji tal-informazzjoni godda, dwar l-industriji estrattivi u tal-minjieri u dwar korpi għas-soluzzjoni ta' tilwim bejn kumpaniji multinazzjonali u l-Istati. Hemm hafna oqsma fejn objettivi li ta' min ifahharhom jitilfu l-kredibbiltà tagħhom minhabba n-negozjati bejn il-poteri korporattivi u dawk tal-istat.

6.2. Il-Politika tal-Kummerċ għandha tagħti lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw spazju ta' politika – inkluża l-kapaċità li jiffokaw fuq l-impatti fuq il-qgħad, il-persuni vulnerabbli, l-ugwaljanza bejn is-sessi u l-iżvilupp sostenibbli – minflok ma tippromovi l-liberalizzazzjoni bhala għan fih innifsu. Għaldaqstant, nirrakkomandaw reviżjoni komprensiva tal-ftehimiet kummerċjali u t-trattati ta' investiment kollha sabiex jiġu identifikati l-oqsma kollha fejn jista' jkun li jillimitaw il-kapaċità tal-pajjiżi li qed jiżviluppaw li jevitaw u jiġġestixxu krizijiet, jirregolaw il-flussi ta' kapital, jipproteġu d-dritt għal għajxien u impjeg deċenti, jinforzaw it-tassazzjoni ġusta, ifornu servizzi pubbliċi essenzjali u jiżguraw l-iżvilupp sostenibbli.

6.3. Il-gvernijiet għandhom iwettqu valutazzjonijiet obligatorji tal-impatt fuq id-drittijiet tal-bniedem ta' ftehimiet kummerċjali u ta' investiment multilaterali, plurilaterali u bilaterali, b'enfasi speċjali fuq id-drittijiet għall-iżvilupp, u d-drittijiet speċifiċi għall-ikel, is-saħħa u l-għajxien, filwaqt li jitqies l-impatt fuq gruppi marginalizzati. Dan se jinkludi l-implimentazzjoni tal-abbozz ta' riżoluzzjoni, li għadda fil-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem f'Ġinevra f'Ġunju 2014, li jstabbilixxi grupp ta' hidma biex jipprepara strument li jimponi obbligi legali internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem fuq korporazzjonijiet transnazzjonali.

6.4. Għal perijodu li għad għandu jiġi determinat it-tul tiegħu, nistgħu nqisu li d-dinja qed tirkupra wara l-krizijiet tal-2008 (finanzjarji) u tal-2011 (demokratiċi), u l-investimenti relatati mal-impjeg u l-ambjent u li huma relatati mal-ghanijiet ta' żvilupp wara l-2015 iridu jiġu mnaqqsa mill-valur tad-defiċits pubbliċi, jiġu kkunsidrati bhala investimenti ta' interess komuni, universali, sostenibbli u finanzjati b'rata żero u pprojbiti għall-fondi spekulattivi.

6.5. Il-ġlieda kontra l-evażjoni u l-evitar tat-taxxa, kontra l-flussi finanzjarji illeċiti għall-ħasil ta' flus minn attivitajiet illegali, inklużi x-xogħol illegali, it-traffikar tal-migranti, l-esportazzjoni ta' skart mhux riċiklabbli, għandha tippermetti li jiġu pprovduti r-riżorsi addizzjonali meħtieġa biex jiġu implimentati l-SDGs<sup>(8)</sup>.

6.6. Fl-aħħar nett, hemm lok li jiġi kkunsidrat li l-istrumenti legali internazzjonali eżistenti huma wkoll mezzi ta' implimentazzjoni u li xi whud mill-konvenzjonijiet – dawk tal-ILO, fundamentali, dwar ix-xogħol, il-konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tat-18 ta' Diċembru 1979 dwar l-Eliminazzjoni ta' Kull Forma ta' Diskriminazzjoni kontra n-Nisa, il-konvenzjoni dwar il-protezzjoni tal-ħaddiema migranti u l-familji tagħhom, il-konvenzjoni C189 dwar il-protezzjoni ta' ħaddiema u ħaddiema domestiċi, il-konvenzjoni C184 dwar is-Sigurtà u s-Saħħa fl-Agrikoltura, il-Konvenzjoni Internazzjonali tad-Drittijiet Ekonomiċi, Soċjali u Kulturali u l-Protokoll Fakultattiv tagħha, biex insemmi f'tit eżempji – li ġew irratifikati u trasposti fil-liġi tal-Istati Membri kollha tal-UgħM jikkostitwixxu huma stess l-ewwel għażla bhala mezzi ta' implimentazzjoni mhux finanzjarji li jiżguraw il-protezzjoni tad-dritt (*de jure*) tal-persuni, essenzjali u neċessarju sabiex jintlahqu (*de facto*) bosta għanijiet ta' żvilupp sostenibbli:

Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli<sup>(9)</sup>

Għan 1. Jinqered il-faqar ta' kull tip kullimkien

Għan 2. Jintemm il-ġuħ, tintlahaq is-sigurtà tal-ikel u nutrizzjoni mtejbja u tiġi promossa l-agrikoltura sostenibbli

<sup>(8)</sup> Mill-inqas \$1 000 biljun skont is-sorsi, Bank Dinji, FMI, transparency.org, eċċ.

<sup>(9)</sup> Kif inhum fl-abbozz Zero tad-dokument ta' eżitu għas-Summit tan-NU biex tiġi adottata l-Aġenda għall-Iżvilupp għal wara l-2015 f'Janar 2015.

- Għan 3. L-iżgurar ta' hajjiet f'saħħithom u l-promozzjoni tal-benessri għan-nies ta' kull età
- Għan 4. L-iżgurar ta' edukazzjoni ta' kwalità inkluziva u ekwitabbli u l-promozzjoni ta' opportunitajiet ta' taġlim tul il-hajja għal kulhadd
- Għan 5. Tinkiseb l-ugwaljanza bejn is-sessi u l-awtonomija għan-nisa u t-tfajliet kollha
- Għan 6. L-iżgurar tad-disponibbiltà u l-ġestjoni sostenibbli tal-ilma u s-sanità għal kulhadd
- Għan 7. L-iżgurar tal-aċċess għal enerġija affordabbli, sostenibbli u moderna għal kulhadd
- Għan 8. Il-promozzjoni ta' tkabbir ekonomiku kontinwu, inkluziv u sostenibbli, impjeg shih u produttiv u xogħol decenti għal kulhadd
- Għan 9. Tinbena infrastruttura reżiljenti, tiġi promossa l-industrijalizzazzjoni inkluziva u sostenibbli u titrawwem l-innovazzjoni
- Għan 10. Tonqos l-inugwaljanza fi hdan il-pajjiżi u bejniethom
- Għan 11. Il-bliet u kull fejn jgħammru n-nies isiru iktar inkluzivi, sikuri, reżiljenti u sostenibbli
- Għan 12. L-iżgurar ta' tendenzi ta' konsum u produzzjoni sostenibbli
- Għan 13. Tittiehed azzjoni urġenti biex jiġi miġġieled it-tibdil fil-klima u l-impatt tiegħu <sup>(10)</sup>
- Għan 14. Il-konservazzjoni u l-użu sostenibbli tal-oċeani, l-ibhra u r-riżorsi tal-baħar għall-iżvilupp sostenibbli
- Għan 15. Il-protezzjoni, ir-restawr u l-promozzjoni tal-użu sostenibbli ta' ekosistemi terrestri, foresti ġestiti b'mod sostenibbli, il-ġlieda kontra d-deżertifikazzjoni, u li titwaqqaf u titreġġa' lura d-degradazzjoni tal-art u jitwaqqaf it-telf tal-bijodiversità
- Għan 16. Il-promozzjoni ta' soċjetajiet paċifiċi u inkluzivi għall-iżvilupp sostenibbli, l-ghoti ta' aċċess għal ġustizzja għal kulhadd u l-bini ta' istituzzjonijiet effettivi, responsabbli u inkluzivi fil-livelli kollha
- Għan 17. Jissahhah il-mezz ta' implimentazzjoni u tinghata hajja ġdida s-shubija globali għall-iżvilupp sostenibbli.
- 6.7. Fit-28 ta' Mejju 2015, il-Kumitat tar-Reġjuni u l-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew organizzaw flimkien mal-Kummissjoni Ewropea forum tas-soċjetà ċivili tal-Ewromed, fejn tkellmu l-Kummissarju Johannes Hahn u l-Viċi President Federica Mogherini, kif ukoll il-President tal-Parlament Ewropew.
- 6.8. F'dan il-forum mahsub biex jiġu diskussi linji gwida ġodda tal-politika tal-vicinat tal-UE, il-Kummissarju Johannes Hahn fakkar fid-diversi fondi li ġew allokati direttament għall-kriżi umanitarja fis-Sirja u fil-pajjiżi ġirien – rispettivament EUR 52 miljun taħt l-Istrument tal-Vicinat għas-Socjeta' Ċivili (Facilità tal-Vicinat għas-Socjeta' Ċivili) – u ddeskriva l-azzjonijiet implimentati li magħhom għandhom jidiedu EUR 40 miljun taħt il-Fond Fiducjarju Reġjonali tal-UE.
- 6.9. Fl-aħħar nett, għandha ssir referenza għall-aġenda Ewropea dwar il-migrazzjoni li giet ippubblikata mill-Kummissjoni Ewropea ġimagħtejn wara s-summit tal-kapijiet ta' stat u tipproponi distribuzzjoni konkreta tal-azzjonijiet ta' risistemazzjoni u akkoljenza tar-refuġjati, skont l-Artikolu 78(3) tat-TFUE <sup>(11)</sup>.

Brussell, l-1 ta' Lulju 2015.

*Il-President*  
*tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew*  
Henri MALOSSE

<sup>(10)</sup> Bir-rikonoxximent tal-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil- Klima bħala l-forum internazzjonali u intergovernattiv ewlieni għan-negozjar tal-azzjoni globali rigward it-tibdil fil-klima.

<sup>(11)</sup> [http://ec.europa.eu/dgs/home-affairs/what-is-new/news/news/2015/20150527\\_02\\_en.htm](http://ec.europa.eu/dgs/home-affairs/what-is-new/news/news/2015/20150527_02_en.htm)